

Programme de travail chiffré du Secrétariat CITES pour 2009 à 2011

But 1

Garantir l'application et le respect de la Convention et la lutte contre la fraude

Objectif 1.1

Les Parties remplissent leurs obligations découlant de la Convention par le biais de politiques, d'une législation et de procédures appropriées

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Autres coûts	Coûts en personnel	Autres coûts	Coûts en personnel	Autres coûts		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
1	Réaliser le projet sur les législations nationales	Des projets de lois et une législation promulguée & les amendements y relatifs; une législation adéquate adoptée par 60 Parties et territoires; des rapports à ce sujet au Comité permanent et à la CoP; des informations légales fournies pour le site web; l'examen de législations; des matériels d'orientation spécialisés; des avis fournis à certaines Parties; l'application de la résolution Conf. 8.4 et des décisions 14.30 et 14.59	Interne / externe (fonds pour les voyages du personnel & les consultations)	46.816	55.000	59.731	40.000	62.419	40.000	303.967	196.467	117.500	0
2	Compiler des rapports annuels et bisannuels reçus des Parties; préparer des analyses et les commenter; vérifier le respect des dispositions; mettre au point et gérer un système axé sur le web pour toutes les données des rapports; trouver des moyens de réduire la charge de travail qu'impliquent l'établissement des rapports	Un tableau à jour sur les rapports soumis; un système interactif axé sur le web; moins de rapports spéciaux et plus de rapports annuels et bisannuels soumis; des activités conjointes sur des rapports harmonisés; des rapports au Comité permanent et à la CoP; l'application des décisions 14.39 et 14.62	Interne / externe (PNUE-WCMC)	42.461	175.000	33.563	175.000	46.369	175.000	647.393	452.393	195.000	0
3	Tenir sur le web une rubrique signalant comment les questions de respect de la Convention par certaines Parties sont traitées; entreprendre dans des pays, sur invitation, des missions d'assistance, d'évaluation & de vérification	Une transparence accrue, un traitement facilité et cohérent des questions de respect de la Convention	Interne / externe, voyages du personnel	15.787	10.000	16.497	10.000	17.240	10.000	79.524	49.524	30.000	0
4	Fournir aux organes de gestion un appui technique et d'application dans les domaines identifiés dans leurs rapports nationaux (annuel, bisannuel, spéciaux)	Des avis et une assistance sur mesure; des missions, des réunions	Interne	20.686		32.426		22.590	75.000	150.702	75.702	75.000	0

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Autres coûts	Coûts en personnel	Autres coûts	Coûts en personnel	Autres coûts		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
5	Examiner le fonctionnement des autorités scientifiques. Au niveau subrégional, déterminer les principaux besoins techniques et de recherche des autorités scientifiques et créer des programmes d'appui ciblés	Un rapport d'évaluation soumis à la CoP sur les compétences et les ressources disponibles au sein de chaque autorité scientifique. Détermination de la nécessité d'un renforcement des capacités et d'un appui, en particulier pour les Parties exportatrices	Interne/externe (fonds pour une étude théorique et visites de sites choisis)	0	0	10.809	0	59.131	75.000	144.940	69.940	75.000	0
Coût total				125.751	240.000	153.026	225.000	207.749	375.000	1.326.526	844.026	492.500	0

Objectif 1.2

Les Parties suivent des procédures administratives transparentes, pratiques, cohérentes et d'utilisation facile, et réduisent la charge de travail administratif.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
6	Aider les Parties dans l'adoption et l'utilisation de procédures normalisées, sûres et rationalisées pour la délivrance des permis, y compris: appui de systèmes informatisés/de bases de données pour la délivrance des permis et de permis informatisés pour le commerce en ligne; mise à disposition de timbres et de permis de sécurité; enregistrement et diffusion de spécimens de documents CITES et enregistrement des spécimens de signatures; réponse aux questions sur les permis; aide au marquage et à l'étiquetage des spécimens	Une assistance directe et régulière pour le développement de systèmes informatisés pour la délivrance des permis et de systèmes informatisés pour le commerce en ligne; la recherche et la communication des bonnes pratiques en matière de permis; des timbres et des permis fournis aux Parties sur demande; de nouveaux documents ajoutés dans les dossiers du Secrétariat et fournis dans des notifications; de nouvelles signatures ajoutées dans les dossiers du Secrétariat; des réponses apportées aux questions des Parties; des étiquettes reçues par les Parties sur demande; un projet de résolutions regroupées sur le marquage et l'étiquetage; l'application de la décision 14.62	Interne / externe (fonds des timbres et des permis), missions dans des pays	111.397	25.000	110.721	25.000	121.648	25.000	418.766	343.766	75.000	0
Coût total				111.397	25.000	110.721	25.000	121.648	25.000	418.766	343.766	75.000	0

Objectif 1.3

La mise en œuvre de la Convention au niveau national est conforme aux décisions adoptées par la Conférence des Parties.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
7	Vérifier si les résolutions sont appliquées de manière cohérente, s'il est besoin de les clarifier, de les réviser ou de les abroger, et s'il y a lieu d'établir de nouveaux processus CITES bilatéraux réduisant la nécessité de prendre des mesures internes plus strictes et de formuler des réserves	Une réunion spéciale avec les représentants de toutes les régions CITES; des résolutions révisées ou des projets de résolutions à soumettre à la CoP15; des évaluations de suivi	Interne (fonds pour une consultation de deux mois, réunion spéciale)	10.343	150.000	10.809	0	11.295	0	182.447	32.447	150.000	0
Coût total				10.343	150.000	10.809	0	11.295	0	182.447	32.447	150.000	0

Objectif 1.4

Les annexes reflètent correctement les besoins de conservation des espèces.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
8	Fournir assistance aux comités scientifiques pour l'examen périodique des annexes. Simplifier et accélérer le processus d'examen périodique	Un examen régulier de l'examen périodique aux sessions des comités scientifiques. Une résolution révisée sur ce processus soumise à la CoP15	Interne	10.887		28.577		29.863		69.327	69.327	0	0
9	Fournir en temps opportun des avis clairs aux Parties sur les propositions d'amendements aux annexes	Une analyse des propositions d'amendement & la coopération avec les OIG pertinentes	Interne / externe, voyage & consultation	37.689	85.000	67.393	10.000	0	10.000	210.083	105.083	30.000	75.000
Coût total				48.577	85.000	95.970	10.000	29.863	10.000	279.410	174.410	30.000	75.000

Objectif 1.5

Les meilleures informations scientifiques disponibles constituent la base des avis de commerce non préjudiciables.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
10	Faciliter et gérer l'étude du commerce important. Elaborer des programmes de gestion pour les espèces dans les Etats d'aires de répartition identifiés comme requérant des actions correctives au titre de l'étude du commerce important. Administrer une évaluation de l'étude du commerce important	Un échange d'informations, des rapports sur la situation d'espèces clés, une évaluation de l'application des recommandations des comités. Des rapports réguliers aux comités CITES. Une assistance aux Etats d'aires de répartition dans la prise de mesures pour améliorer l'application de l'Art. IV pour les espèces sélectionnées dans le cadre de l'étude du commerce important. Un rapport à la CoP sur l'évaluation de l'étude du commerce important	Interne / externe (fonds pour une étude théorique d'espèces faisant l'objet d'un commerce important)	119.184	225.000	124.547	75.000	142.041	75.000	760.771	610.771	150.000	0
11	Appuyer les programmes sur des espèces particulières, conçus pour améliorer l'application de la CITES, en particulier pour les espèces de l'Annexe II sélectionnées par la CoP (actuellement les requins, les esturgeons, la saïga, les tortues terrestres, les tortues d'eau douce, les raies d'eau douce d'Amérique du Sud, les perroquets gris d'Afrique, les bénitiers géants, la tortue imbriquée, les espèces de Cedrela et de Dalbergia, l'acajou et le bois d'agar)	Un appui aux Parties, des ateliers, des plans d'action, des rapports aux comités scientifiques et au Comité permanent	Interne / externe (fonds pour des études par des experts et voyages du personnel)	37.689	400.000	62.273	200.000	123.473	400.000	1.223.436	223.436	1.000.000	0
Coût total				156.873	625.000	186.820	275.000	265.514	475.000	1.984.207	834.207	1.150.000	0

Objectif 1.6

Les Parties coopèrent dans la gestion des ressources en espèces sauvages partagées.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
12	En conjonction avec la CEM, déterminer quelles espèces CITES sont migratrices ou partagées entre des Etats d'aires de répartition. Identifier les parties prenantes régionales et les agences nationales, régionales et interrégionales pertinentes susceptibles de collaborer à des programmes régionaux ou de les appuyer et de s'accorder sur des buts et des activités de gestion conjointes. En s'appuyant sur l'expérience acquise avec le programme MIKE, élaborer un programme pour assurer plus largement une assistance à long terme et la collaboration entre les Etats des aires de répartition ayant des ressources partagées. Promouvoir le recours à une approche biogéographique pour la fixation des quotas. Appuyer la préparation de programmes de gestion régionaux et interrégionaux	Un rapport au Comité permanent et à la CoP. La coopération entre les Parties dans la gestion des ressources en espèces sauvages partagées et l'établissement des quotas d'exportation. La réalisation en cours de cinq programmes pilotes. Des expériences partagées par des Parties sur des plans de gestion du même groupe d'espèces, une meilleure coopération entre les organes de gestion et les autorités scientifiques concernés	Interne / externe (fonds pour l'assistance d'experts pour élaborer des modèles de programmes, et pour les voyages du personnel)	8.932	75.000	31.520	75.000	32.939	75.000	298.391	73.391	225.000	0
13	Superviser la mise en œuvre du programme MIKE	La mise en œuvre du programme MIKE	Interne	26.130		27.306		28.535		81.970	81.970	0	0
14	Diriger l'Unité centrale de coordination de MIKE depuis le Secrétariat (à partir d'avril 2011)	La poursuite du programme MIKE après la fin du financement par la CE; le fonctionnement de l'Unité centrale de coordination de MIKE et des autres programmes de suivi	Financement externe jusqu'en mars 2011 (coûts en personnel & autres coûts); interne/externe, financement requis à partir d'avril 2011 pour couvrir les coûts en personnel						496.485	496.485		496.485	0
Coût total				35.062	75.000	58.826	75.000	61.473	571.485	876.846	155.361	721.485	0

Objectif 1.7

Les Parties mettent en œuvre la Convention pour réduire le commerce illégal des espèces sauvages.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
15	Communiquer aux Parties des informations et des avis sur les bonnes pratiques en mettant l'accent sur les approches multiagences et les unités spécialisées	Les questions pertinentes sont indiquées dans les rapports aux comités scientifiques et à la CoP. Un grand séminaire sur la formation et sur la lutte contre la fraude est tenu dans une région entre les sessions de la CoP; un atelier sur le commerce en ligne est convoqué	Interne (fonds pour des missions dans des pays et pour l'organisation d'un séminaire)	10.343	290.000	10.809	150.000	11.295	150.000	622.447	32.447	590.000	0
16	Fournir systématiquement des orientations et des avis spécialisés aux Parties et aux agences de lutte contre la fraude, au niveau stratégique international mais aussi aux niveaux régional, subrégional et national, en mettant l'accent sur les questions pratiques en général, sur des espèces particulières, et au cas par cas	Des alertes CITES; des rapports aux comités scientifiques et à la CoP. Une meilleure capacité des Parties à lutter contre le commerce illicite	Interne (fonds pour des missions dans des pays et pour l'organisation d'un séminaire)	108.875	23.000	113.774	24.000	130.189	30.000	429.838	429.838	0	0
17	Continuer de coordonner les équipes spéciales CITES de lutte contre la fraude pour réagir face à des questions relatives à des espèces particulières et au commerce illicite; maintenir et élargir les contacts avec les réseaux internationaux, régionaux et subrégionaux de lutte contre la fraude tels qu'Interpol, l'OMD, l'équipe spéciale de l'Accord de Lusaka et l'ANASE-WEN	Un plus grand nombre de renseignements réunis, analysés et diffusés et des orientations proposées; de nouveaux réseaux régionaux, subrégionaux et nationaux de lutte contre la fraude mis en place. Des projets stratégiques et opérationnels conjoints entrepris	Interne (fonds pour des missions et pour l'organisation de réunions des équipes spéciales)	31.029	60.000	32.426	70.000	33.885	80.000	307.340	97.340	210.000	0
18	Convoquer une réunion du groupe CITES d'experts sur la lutte contre la fraude entre les CoP pour qu'il examine en priorité l'efficacité des mesures de lutte contre la fraude prises par les milieux CITES, l'amélioration de la quantification du commerce illicite, et le commerce important – en particulier celui portant sur des espèces de l'Annexe I	Des rapports stratégiques et des orientations fournis à la CoP	Interne (fonds pour l'organisation d'une réunion du groupe CITES d'experts sur la lutte contre la fraude)	10.343	40.000					50.343	10.343	40.000	0
19	Entreprendre des missions de vérification et d'évaluation des besoins techniques et de lutte contre la fraude pour des questions relatives à des espèces particulières et au commerce illicite. Ces missions seront liées à des séminaires de formation et de renforcement des capacités dans les pays	Des rapports assortis de recommandations soumis aux Parties, au Comité permanent et à la CoP	Interne (fonds pour des missions)	26.130	30.000	27.306	35.000	28.535	40.000	186.970	81.970	105.000	0
Coût total				186.720	443.000	184.314	279.000	203.903	300.000	1.596.938	651.938	945.000	0

Objectif 1.8

Les Parties et le Secrétariat ont des programmes de renforcement des capacités adéquats en place.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
20	Créer des outils pour assister les Parties dans la mise en œuvre de la CITES (notamment des manuels d'identification)	Des outils produits pour assister les Parties dans la mise en œuvre de la CITES; des manuels d'identification préparés et produits	Interne / externe (contrats pour préparer des manuels d'identification)	35.062	30.000	36.640	30.000	38.289	30.000	199.991	109.991	90.000	0
21	Créer des matériels et des cours de formation (matériels de présentation, cours sur CD-ROM, manuels) en six langues	Des matériels de formation créés, testés et distribués	Interne (élaboration) / externe (traduction & production)	43.994	30.000	45.974	30.000	48.043	30.000	228.012	138.012	90.000	0
22	Développement de l'enseignement CITES en ligne (Collège virtuel CITES)	Un programme d'enseignement CITES en ligne disponible pour toutes les Parties	Interne (élaboration) / externe (diffusion)	94.099	350.000	98.334	350.000	102.759	350.000	1.345.192	295.192	300.000	750.000
23	Fournir une formation CITES axée principalement sur la formation des organes de gestion & des autorités scientifiques (ateliers régionaux, nationaux & thématiques) et appuyer l'action de formation menée au plan national (participer aux ateliers, appuyer l'assistance OG à OG)	Des ateliers régionaux et de formation tenus dans chaque grande région exportatrice; la facilitation de l'échange d'expériences entre OG (forum sur le web, jumelages, stages)	Interne (fonds pour l'organisation d'ateliers)	62.408	400.000	70.906	310.000	85.391	330.000	1.258.705	623.705	635.000	0
24	Former les formateurs	Des formateurs formés	Interne / externe (voyage)	24.719	10.000	25.831	10.000	26.994	10.000	107.544	77.544	30.000	0
25	Fournir un appui aux programmes CITES de maîtrise (Baeza, DICE, etc.)	Des conférences faites pour les programmes CITES de maîtrise	Interne / externe (voyage)	24.719	10.000	25.831	10.000	26.994	10.000	107.544	77.544	30.000	0
26	Améliorer la coordination au plan national de la lutte contre la fraude en matière d'espèces sauvages en recherchant les enseignements à tirer des affaires judiciaires menées à bien ou non (et en fournissant une assistance directe) et en diffusant ces enseignements, à l'intention des autorités CITES, des cadres juridiques, des procureurs et des juges; organiser un colloque mondial durant la période triennale pour les cadres juridiques, les procureurs et les juges	Des avis écrits spécifiques; la compilation et la diffusion de cas de droit et d'expériences; l'organisation d'un colloque	Interne / externe (programmes judiciaires du PNUE et d'autres OIG, consultations & organisation de réunions)	10.343		10.809	150.000	11.295		182.447	32.447	150.000	0
Coût total				295.346	830.000	314.325	890.000	339.764	760.000	3.429.435	1.354.435	1.325.000	750.000

But 2**Assurer les ressources financières et les moyens financiers nécessaires pour le fonctionnement et la mise en œuvre de la Convention****Objectif 2.1**

Les moyens financiers sont suffisants pour garantir le bon fonctionnement de la Convention.

Objectif 2.2

Des ressources suffisantes sont obtenues au niveau national/international pour garantir le respect et l'application de la Convention et la lutte contre la fraude.

Objectif 2.3

Des ressources suffisantes sont obtenues au niveau national/international pour réaliser des programmes de renforcement des capacités.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
27	Elaborer des concepts de projets et réunir des fonds pour des activités non financées par le fonds d'affectation spéciale CITES	Toutes les activités non financées sur le fonds d'affectation spéciale sont financées et les relations avec les donateurs sont maintenues	Interne (fonds pour des visites officielles à des pays donateurs)	102.466	40.000	84.322	40.000	111.896	40.000	418.684	418.684	0	0
28	Réaliser, suivre, appuyer et évaluer tous les projets et les activités; gérer les projets	Des projets sont gérés; les relations avec les donateurs sont maintenues	Interne	134.610		140.668		135.108		410.387	410.387	0	0
Coût total				237.077	40.000	224.990	40.000	247.004	40.000	829.071	829.071	0	0

But 3

Contribuer à une réduction substantielle du rythme actuel de l'appauvrissement de la diversité biologique en garantissant que la CITES et les autres instruments et processus multilatéraux soient cohérents et se renforcent mutuellement

Objectif 3.1

La coopération entre la CITES et les mécanismes financiers internationaux et les autres institutions apparentées est renforcée afin d'appuyer les projets de conservation et de développement durable liés à CITES, sans diminuer le financement des activités prioritaires actuelles.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
29	Coopérer avec les organisations de Bretton Woods (Banque mondiale, banques régionales, FEM, PNUE/FI, OCDE et secteur privé) concernant les coûts et le financement de la conservation	Des protocoles d'accord concertés et/ou des plans de travail conjoints; une participation mutuelle dans les réunions ou ateliers pertinents; des outils d'information basés sur le web	Interne / externe (voyage)	8.932	5.000	9.334	5.000	9.754	5.000	43.021	28.021	15.000	0
Coût total				8.932	5.000	9.334	5.000	9.754	5.000	43.021	28.021	15.000	0

Objectif 3.2

La sensibilisation au rôle et au but de la CITES a augmenté au niveau mondial.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
30	Faire mieux connaître la CITES au public, préparer une stratégie et des outils de communication pour améliorer la visibilité, l'exactitude et l'objectivité des informations CITES et des réalisations accomplies au titre de la Convention, et aider le public à comprendre et à appliquer la CITES	Une stratégie de communication, des matériels publicitaires et de sensibilisation, des documents d'information, des points de presse, des communiqués de presse, des dossiers de presse, une interaction avec les médias publics ou privés, des réponses aux questions	Interne / externe (PNUE/DEC, sociétés de médias publiques ou privées, fonds pour la conception, la production et la diffusion de matériels de communication chaque année)	63.814	150.000	70.331	150.000	69.687	150.000	653.832	203.832	450.000	0
31	Tenir à jour et développer le site web de la CITES en utilisant davantage la plate-forme de bases de données incluant les archives CITES, les documents et listes de référence officiels, les activités et programmes thématiques, le listserver, les alertes et les forums de discussion; procéder à un examen général du site web après la CoP15 et éliminer les problèmes	Une amélioration constante du site web de la CITES pour répondre aux besoins des Parties, dans les langues de travail, et avec des orientations aux commerçants	Interne / externe (fonds pour que des programmeurs développent les fonctions du site web)	68.613	30.000	129.735		212.186	15.000	455.534	410.534	45.000	0
Coût total				132.427	180.000	200.066	150.000	281.873	165.000	1.109.366	614.366	495.000	0

Objectif 3.3

La coopération avec les organisations internationales pour l'environnement, le commerce et le développement est renforcée.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
32	Continuer de collaborer avec le PNUE/ETB (sur l'étude des politiques sur le commerce des espèces sauvages et les questions touchant à l'OMC), la CNUCED (sur l'initiative Biotrade), l'OMC (sur le statut d'observateur et la coopération institutionnelle concernant l'environnement et le commerce), le CIT (sur la chaîne de valeur et les marchés pour le commerce CITES) et l'OCDE (sur les questions économiques et de développement)	De nouveaux examens des politiques en matière de commerce des espèces sauvages; des projets effectifs de Biotrade et plus d'appui et une meilleure interaction entre les autorités de Biotrade et de la CITES; la poursuite de l'appui mutuel de la CITES et de l'OMC dans la prise de décisions et l'acceptation par l'OMC des mesures sur le commerce CITES; un appui technique du CIT et de l'OCDE obtenu et utilisé	Interne / externe pour les voyages du personnel, des contrats, un examen des politiques nationales	28.208	170.000	29.477	70.000	30.803	70.000	398.488	115.988	282.500	0
33	Promouvoir la CITES auprès du secteur privé et développer des partenariats pour améliorer l'application de la Convention; établir ou maintenir des contacts avec les associations commerciales; développer les informations sur le site web de la CITES pour le secteur privé; coopérer avec le secteur privé à l'organisation d'une réunion en marge de la CoP15; aider les Parties intéressées à encourager la création d'associations commerciales nationales et obtenir un appui des chambres de commerce ou des conseils de promotion de l'exportation nationaux	Une plus grande sensibilisation et compréhension de la CITES par le secteur privé; des projets agréés et réalisés; la promotion nationale des associations commerciales; des outils pour le site web; une réunion pour le secteur privé en marge de la CoP15	Interne / externe pour les voyages du personnel, les consultations, les réunions en marge	14.376	25.000	15.023	15.000	15.699	10.000	95.098	45.098	50.000	0
Coût total				42.584	195.000	44.500	85.000	46.502	80.000	493.586	161.086	332.500	0

Objectif 3.4

La contribution de la CITES aux objectifs de développement du millénaire et aux buts de développement durable fixés par le SMDD est renforcée en veillant à ce que le commerce international de la flore et la faune sauvages soit pratiqué à un niveau durable.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
34	Participer à la poursuite de l'élaboration et de l'utilisation d'indicateurs de durabilité et de perte de biodiversité, par ex. en continuant de collaborer au Partenariat sur les indicateurs de biodiversité de 2010 ou autres actions similaires conjointes. Compiler des informations sur le travail des autres AME sur l'élaboration d'indicateurs	L'établissement d'une série d'indicateurs pouvant être utilisés pour évaluer l'efficacité des actions CITES	Interne / externe (consultation pour élaborer un indicateur, voyages pour les réunions pour le partenariat sur les indicateurs de la biodiversité)	10.343	50.000	10.809				71.152	21.152	50.000	0
35	Contribuer aux BDM 1 et 7 en préparant des orientations sur les moyens d'existence et en compilant des études de cas montrant les avantages du commerce des espèces sauvages pour le développement des populations locales	Un outil d'évaluation rapide, des lignes directrices volontaires, des études de cas sur les moyens de subsistance (résolution Conf. 8.3, décisions 14.3 & 14.4)	Interne / externe, consultation pour préparer des études de cas	8.932	130.000	9.334		9.754		158.021	28.021	130.000	0
Coût total				19.275	180.000	20.143	0	9.754	0	229.172	49.172	180.000	0

Objectif 3.5

Les Parties et le Secrétariat coopèrent, comme approprié, avec les autres organisations et accords internationaux traitant des ressources naturelles, afin de parvenir à une approche cohérente et concertée aux espèces pouvant être menacées d'extinction par un commerce non durable, y compris celles qui sont exploitées commercialement.

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
36	Prôner la coopération au niveau politique et scientifique entre les AME touchant à la biodiversité, les organisations internationales et les principaux partenaires pour atteindre l'objectif de 2010 et au-delà en évitant les redondances et les chevauchements et en intensifiant la coopération concrète	Des réunions régulières des secrétariats des AME touchant à la biodiversité et des présidents de leurs organes techniques subsidiaires facilitées. La coopération avec la FAO, l'UNCLOS et les ORGP pertinents, et l'OIBT développé. Des accords de partenariat établis avec l'UICN et d'autres organismes scientifiques	Interne / externe (fonds pour les voyages du personnel)	39.100	20.000	40.860	20.000	42.698	20.000	182.658	122.658	60.000	0
37	Appuyer les initiatives de formation et les initiatives conjointes ONU/PNUE/AME (par ex., l'initiative "Douanes vertes")	Des matériels de formation conjoints élaborés; une formation dispensée	Interne / externe (voyage)	15.787	5.000	16.497	5.000	17.240	5.000	64.524	49.524	15.000	0
Coût total				54.887	25.000	57.357	25.000	59.938	25.000	247.182	172.182	75.000	0

Direction et gestion exécutives

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
38	Gérer le Secrétariat globalement de manière que son travail soit cohérent et qu'il réponde aux besoins des Parties. Coordonner entre les unités la réalisation des programmes de travail agréés, planifier avec le personnel des unités la répartition et la coordination des tâches assignées	Une diffusion effective et efficace par le Secrétariat des résultats du programme de travail	Interne	387.327		389.931		429.510		1.206.769	1.206.769	0	0
39	Coordonner la coopération internationale et promouvoir les synergies notamment par la participation aux sessions des organismes pertinents (comme la Conférence des Parties des AME, le Conseil directeur du PNUE etc.)	Des relations de travail effectives et concertées sont établies avec les autres institutions, et des résultats des activités concertées fournissant une valeur ajoutée	Interne	82.403	60.000	86.111	60.000	101.281	60.000	449.794	449.794	0	0
Coût total				469.730	60.000	476.042	60.000	530.791	60.000	1.656.563	1.656.563	0	0

Sessions et documents

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
40	Organiser et appuyer la 15e session de la Conférence des Parties (date provisoire au 1er trimestre de 2010): conclusion de l'accord avec le pays hôte; assistance au pays hôte; organisation du voyages des délégués parrainés; préparation, traduction et publication des documents; appui aux présidents avant et pendant la session; enregistrement des participants; aide aux participants en cas de problème; appui logistique; appui à la Conférence et à ses groupes de travail pendant et entre les sessions	La réussite de la session de la Conférence des Parties; les documents de la session fournis dans les langues de travail	Interne / externe (fonds pour les salaires et le voyage du personnel de conférence, traduction externe, logistique et participation des délégués parrainés à la CoP15	503.375		620.710	1.405.000	5.945		2.535.030	1.785.030	750.000	0
41	Organiser et appuyer les 58e, 59e, 60e et 61e sessions du Comité permanent: organisation du lieu des sessions; organisation du voyage des représentants, préparation, traduction et publication des documents, appui au président avant et pendant la session, enregistrement des participants, aide aux participants en cas de problème, appui logistique, appui au Comité et à ses groupes de travail pendant et entre les sessions	Les sessions du Comité permanent; les documents des sessions fournis dans les langues de travail	Interne	281.232	95.000	84.242	20.000	341.214	95.000	916.687	916.687	0	0
42	Organiser la logistique et la documentation des 24e et 25e sessions du Comité pour les animaux, des 18e et 19e sessions du Comité pour les plantes et de toutes les autres réunions officielles de la CITES: contacts avec le pays hôte: organisation du lieu des sessions, organisation du voyage des délégués parrainés, préparation, traduction et publication des documents, enregistrement des participants, appui pour les activités intersessions des Comités	Les sessions du Comité pour les animaux, du Comité pour les plantes et autres réunions CITES officielles; les documents des sessions fournis dans les langues de travail	Interne (fonds pour les salaires du personnel de conférence, traduction externe, logistique et voyage des membres, logistique et voyage des membres des Comités)	405.762	268.000	141.079	90.000	482.549	268.000	1.655.390	1.385.390	270.000	0

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
43	Tenir, mettre à jour et publier les documents de référence officiels CITES	Les publications officielles de la CITES: Annexes; réserves, liste des Parties, résolutions et décisions, Guide CITES, Liste des espèces CITES, Annexes et réserves CITES annotées, rapport annuel du Secrétariat, notifications aux Parties, répertoire CITES, registre des établissements d'élevage en captivité, registre des pépinières, registre des institutions scientifiques, base de données sur les quotas d'exportation, etc., tous mis à jour sur le site web de la CITES	Interne/externe (après la CoP15, contrat avec le PNUE/WCMC pour la production de la Liste des espèces CITES et des Annexes et réserves CITES annotées, design et impression externes, CD ROM, diffusion; les autres années, design et impression externes des publications)	179.351	75.000	365.329	145.000	253.206	75.000	1.092.886	872.886	220.000	0
Coût total				1.369.719	438.000	1.211.360	1.660.000	1.082.914	438.000	6.199.993	4.959.993	1.240.000	0

Matériel de bureau et services

Activité N°	Activités	Résultats escomptés	Méthode d'application interne/externe	2009		2010		2011		Financement total requis	Source du financement		
				Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel	Coûts en personnel	Coûts autres que ceux en personnel		Fond d'affectation spéciale CITES	Financement externe de priorité A	Financement externe de priorité B
44	Fournir le matériel de bureau, y compris les matériels informatiques et les logiciels, les licences nécessaires, les meubles et les fournitures; louer et entretenir l'équipement, y compris les photocopieuses et le matériel de communication; régler les coûts de la location des bureaux, de l'électricité, du nettoyage et de la communication	Un appui logistique et administratif pour que le Secrétariat réalise efficacement son programme de travail	Prestataires de services externes		280.000		280.000		280.000	840.000	840.000	0	0
Coût total				0	280.000	0	280.000	0	280.000	840.000	840.000	0	0
COUTS DIRECTS TOTAUX				3.304.700	3.876.000	3.358.603	4.084.000	3.509.740	3.609.485	21.742.528	13.701.043	7.226.485	825.000
Frais d'appui au programme (13%)										2.826.529	1.781.136	939.443	107.250
TOTAL GENERAL										24.569.057	15.482.179	8.165.928	932.250